



## Contenuto aumento dei premi da Atupri

**Nessun aumento dei premi in molte regioni, in alcune aumenti estremamente contenuti e solo in pochi cantoni aumenti superiori al 5%: è questo il bilancio dell'adeguamento dei premi nell'assicurazione di base per il 2006 presso Atupri.**

A livello nazionale l'aumento medio dei premi nell'assicurazione di base ammonta al 2,7% - nelle singole regioni vi sono tuttavia delle differenze notevoli.

### Assicurazione di base 2006 – Evoluzione dei premi per cantoni

- **Nessun aumento dei premi** nei seguenti 14 cantoni:  
AG, BL, BS, GE, GR, NE, NW, SG, SH, SO, TG, VD, ZG, ZH (tranne regione 2)
- **Aumenti dei premi fino al 5 %** nei cantoni di  
AI, AR, GL, FR, OW, SZ, TI, UR, ZH (regione 2)
- **Aumenti dei premi superiori al 5%:**  
BE, JU, LU, VS

Gli adeguamenti dei premi per la maggior parte contenuti si spiegano con le solide basi finanziarie e il comportamento conforme al mercato con una strategia di crescita ragionevole, nonché con l'evoluzione dei costi leggermente inferiore alla media presso Atupri.

### Aumento dei premi superiore al 5%

A dover fare i conti con aumenti in parte notevoli sono gli assicurati dei cantoni di Berna, Vallese, Giura e Lucerna. Nel cantone di Berna siamo costretti ad un aumento dei premi di circa il 10% a causa del forte aumento dei costi, causato soprattutto dall'equiparazione dei reparti comuni degli ospedali privati con gli ospedali pubblici che fa lievitare i costi.

Nel Vallese, in seguito al forte aumento degli assicurati degli ultimi anni si rende necessario un incremento delle riserve. Nei cantoni Giura e Lucerna la situazione dei costi richiede degli adeguamenti dei premi: lo Giura presenta tuttora una

forte ed incessante evoluzione dei costi, mentre nel cantone di Lucerna si registra un aumento dei costi superiore alla media rispetto all'anno passato.

### **Aumento degli sconti per le franchigie opzionali**

L'evoluzione dei costi molto soddisfacente ci permette di aumentare puntualmente gli sconti delle franchigie più elevate (a partire da CHF 1'500.–). Ciò permette di effettuare delle riduzioni dei premi rispetto all'anno in corso, soprattutto per gli assicurati che hanno stipulato ad esempio una franchigia di 2'500.– franchi.

### **Assicurazioni complementari tuttora vantaggiose**

L'eccellente rapporto prezzo-prestazioni delle nostre assicurazioni complementari ospedaliere viene mantenuto anche nel 2006: ancora una volta nessun aumento dei premi per i prodotti *Ospedale Combi* e *Ospedale*. Con il livello assicurativo flessibile *Opti*, con cui gli assicurati decidono solo al momento del ricovero in quale reparto vogliono essere curati, questo tipo di assicurazione diventa ancora più vantaggioso presso Atupri. *Opti* viene offerta in due varianti con una partecipazione ai costi più elevata e una più bassa.

Le assicurazioni complementari ambulatoriali *Diversa* e *Extra* aumentano ciascuna di un franco (adulti), perché il ricorso alle prestazioni è ulteriormente aumentato.



Raymond Bührig  
Responsabile Prodotti e Pricing



Jürg Inäbnit  
Responsabile Comunicazione

### **Per ulteriori informazioni:**

Raymond Bührig, Responsabile Prodotti e Pricing, Atupri Cassa malati  
Spitalgasse 2, Casella postale 8721, 3001 Berna  
Telefono 031 555 08 60, Fax 031 555 08 12, e-mail [reymond.buehrig@atupri.ch](mailto:reymond.buehrig@atupri.ch)

Jürg Inäbnit, Responsabile Comunicazione, Atupri Cassa malati  
Zieglerstrasse 29, 3000 Berna 65  
Telefono 031 555 09 29, Fax 031 555 09 12, e-mail [juerg.inaebnit@atupri.ch](mailto:juerg.inaebnit@atupri.ch)